

# LEDWOOD

## A P O L L O . S



BT STEREO EARPHONES

**USER GUIDE**

# LEDWOOD

## A P O L L O . S

### CONTENTS

	English.....	04 - 06
	French.....	07 - 09
	Dutch/Belgium.....	10 - 13
	German.....	14 - 17
	Italian.....	18 - 20
	Spanish.....	21 - 23
	Portuguese.....	24 - 26
	Swedish.....	27 - 29
	Finnish.....	30 - 32
	Danish.....	33 - 35
	Norwegian.....	36 - 38
	Polish.....	39 - 41
	Greek.....	42 - 45
	Bulgarian.....	46 - 48
	Slovakia.....	49 - 51
	Czech Republic.....	52 - 54
	Croatia.....	55 - 57
	CE DECLARATION.....	59



<b>ON</b>	00:00:03	R / L
-----------	----------	-------

<b>OFF</b>	00:00:05	R / L
------------	----------	-------

<b>▶  </b>	1 X	R / L
------------	-----	-------

<b>▶ </b>	00:00:02	R
-----------	----------	---

<b> ◀</b>	00:00:02	L
-----------	----------	---

<b>🔊</b>	2 X	R
----------	-----	---

<b>🔊</b>	2 X	L
----------	-----	---

<b>VOICE ASSISTANT</b>	3 X	R / L
------------------------	-----	-------

## LEDWOOD

CONNECTED SOUND

<b>📞</b>	1 X	R / L
----------	-----	-------

<b>📞</b>	1 X	R / L
----------	-----	-------

<b>📞</b>	00:00:02	R / L
----------	----------	-------





# ENGLISH

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

Bluetooth .....	V5.0
Bluetooth max power .....	8dBm
IPX .....	4
Frequency response .....	20Hz to 20 kHz
Impedance .....	32Ω
Input Rating .....	5V - 500mA
Bluetooth range .....	10M
Power .....	2X3mW
Total autonomy .....	10:00
Earphones autonomy .....	3:00
Battery capacity .....	30mAh + 200mAh

## BOX CONTENT

wireless earphones, charging case, USB C cable, user manual.

## PAIRING & CONNECTIVITY

- 1 Turn on the Bluetooth of your Bluetooth device.
- 2 Take the earbuds out of the charging case and they will enter pairing mode automatically.
- 3 Choose «**APOLLO S**» from the list of found Bluetooth devices on your Bluetooth device to pair.

### Notes :

- Make sure the earbuds and your Bluetooth device are next to each other within 33 feet or 10 meters and there are no obstacles between.
- If pairing failed, put the earbuds back into the charging case make sure that they have been turned off. Then pair the earbuds with your Bluetooth device again.
- When the earbuds are on but not paired with a Bluetooth device, they will be automatically off after 2 minutes.
- The earbuds will connect to the last paired Bluetooth device automatically when they are turned on. Please turn on the Bluetooth of your Bluetooth device before turning on the earbuds.

## PRIMARY/SECONDARY MODE

These earbuds have primary-secondary switch function.

- When the earbuds have been connected to a Bluetooth device, take out either of the two earbuds, it can be connected and used normally. During this period, you can take out the other one and they will pair with each other so you can use both of the earbuds.
- When both earbuds are connected to your phone, no matter which one is put back to the charging case, you can use the other one without interruption.

## **LOADING**

### **Charge the earbuds**

Put the earbuds into the charging case

### **Charging the charging case**

There is a USB-C cable included in the packaging. Connect it to the USB charging port and the other end into a USB powered source to charge your case.

## **POWER OFF**

Put the earbuds back into the charging case.

When not connected to any device, the earphones will power off automatically after 2 minutes.

## **DYSFUNCTION**

### **Non-automatically earbuds pairing**

When auto-pairing failed, or dual earphone disconnected. Press the power button on left and right earphone, to make the earbuds off and on again, the left and right earphone will be connected manually.

## **CAUTIONS**

"Please refer to this Users' Manual before use to use it properly.

The contents stated herein may be modified from time to time for better service as the product properties and functions are changed without prior notice."

"For the sound performances of the product, never use it in too cold, too hot, too dusty or humid places, especially:"

- 1 Near the heater or hi-temperature services or solarization
- 2 Never disassemble the combination audio; otherwise, it may invalidate the warranty."

"When the earphones and the charger case are not used for long periods of time, it is recommended to keep them in a dry place and to recharge them at least every 2 months"

**WARNING**

Prolonged use of earphones at high volume may cause irreparable hearing loss. We strongly advise you to adjust your listening volume to a reasonable level. The higher the volume, the more you risk damaging your hearing quickly. We also recommend you to use your earphones responsibly!

It is dangerous or even illegal in some areas, to use earphones in situations that require your full attention, such as driving a car, motorcycle or bicycle, but also as a pedestrian when crossing the street. etc.

If you wish to return a LEDWOOD product, please contact the retailer where you purchased it.

Our products are guaranteed for two years by the European legal conformity guarantee.

Ledwood products are designed and produced to provide the best possible customer experience in terms of quality and associated technologies. That is why the vast majority of our products meet the demand and are beyond reproach. However, some products exhibit design flaws related to the production line, so it is our duty to inform the public about the two-year warranty available to everyone on our entire product line.

If you encounter a problem with one of our products and would like to make use of this warranty, please contact your store salesperson.

In a concern of ecology and anti-waste policy, be careful not to treat the product concerned as a consumable, a second life can be offered to it !

# FRENCH

## CARACTÉRISTIQUES

Bluetooth.....	V5.0
Puissance maximale du Bluetooth.....	8dBm
IPX.....	4
Réponse en fréquence.....	20Hz-20 kHz
Impédance.....	32Ω
Puissance d'entrée.....	5V - 500mA
Portée.....	10 M
Puissance.....	2X3mW
Autonomie totale.....	10:00
Autonomie des écouteurs.....	3:00
Capacité des batteries.....	30mAh + 200mAh

## CONTENU DE LA BOÎTE

écouteurs sans fil, boîtier de charge, câble USB-C, mode d'emploi.

## APPAIRAGE ET CONNECTIVITÉ

- 1 Activez le Bluetooth de votre appareil Bluetooth.
- 2 Sortez les écouteurs de l'étui de charge : ils passent automatiquement au mode d'appairage.
- 3 Sélectionnez «**APOLLO S**» dans la liste des appareils Bluetooth trouvés sur votre appareil Bluetooth à appairer.

### Remarques :

- Veillez à ce que les écouteurs et votre appareil Bluetooth se trouvent à proximité dans un rayon de 10 mètres et qu'il n'y ait pas d'obstacles entre eux.
- Si l'appairage a échoué, remettez les écouteurs dans l'étui de charge et assurez-vous qu'ils sont éteints. Ensuite, appairez à nouveau les écouteurs avec votre appareil Bluetooth.
- Lorsque les écouteurs sont allumés, mais non appairés avec un appareil Bluetooth, ils s'éteignent automatiquement au bout de 2 minutes.
- Les écouteurs se connecteront automatiquement au dernier appareil Bluetooth appairé lorsqu'ils seront rallumés. Veuillez activer le Bluetooth sur votre appareil Bluetooth avant d'allumer les écouteurs.

## MODE PRIMAIRE/SECONDAIRE

- Lorsque les écouteurs ont été connectés à un appareil

Bluetooth, vous pouvez sortir l'un des deux écouteurs et l'utiliser normalement. Au même moment, vous pouvez sortir l'autre écouteur et les deux s'appaireront ensemble pour que vous puissiez utiliser les deux écouteurs.

- Lorsque les deux écouteurs sont connectés à votre téléphone, si vous placez un écouteur dans l'étui de charge, vous pouvez utiliser l'autre sans interruption.

## **FONCTION DE CHARGE**

### **Charger les écouteurs**

Placez les écouteurs dans l'étui de charge.

### **Charger l'étui de charge**

Un câble USB-C est inclus dans la boîte. Connectez-le au port de charge USB et l'autre extrémité à une source d'alimentation USB pour charger votre étui.

## **MISE HORS TENSION**

- Remplacez les écouteurs dans l'étui de charge.
- Lorsque les écouteurs ne sont connectés à aucun appareil, ces derniers s'éteindront automatiquement au bout de 2 minutes.

## **DISFONCTIONNEMENT**

### **Appairage non automatique des écouteurs**

Lorsque l'appairage automatique a échoué ou lorsque les deux écouteurs sont déconnectés. Appuyez sur le bouton d'alimentation des écouteurs gauche et droit pour éteindre et rallumer les écouteurs. Les écouteurs gauche et droit se connectent ensuite manuellement.

## **PRÉCAUTIONS**

Veuillez lire ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil. Le contenu de l'emballage peut être modifié sans avis préalable pour améliorer le service lorsque les propriétés et les fonctions du produits sont modifiées.

Pour obtenir les meilleures performances, n'utilisez jamais ce produit dans des environnements trop froids, chauds, poussiéreux ou humides, en particulier :

- 1 Ne le placez pas près d'un appareil de chauffage ou dégageant de fortes chaleur, ne l'exposez pas en plein soleil ;



2 Ne démontez jamais les écouteurs. Toute intervention de ce type peut invalider la garantie. Lorsque les écouteurs et le boîtier de charge ne sont pas utilisés pendant une longue période, il est recommandé de les entreposer dans un endroit sec et de les recharger au moins tous les 2 mois.

### **AVERTISSEMENT**

L'utilisation prolongée des écouteurs à un volume élevé peut entraîner une perte auditive irréversible. Nous recommandons fortement de régler le volume sonore à un niveau raisonnable. Plus le volume est élevé, plus vous risquez d'endommager votre ouïe rapidement.

Nous vous recommandons aussi d'utiliser vos écouteurs de manière responsable !

Il est dangereux et parfois même illégal dans certaines régions d'utiliser des écouteurs dans des situations qui requièrent toute votre attention, comme la conduite d'une voiture, d'une moto ou d'un vélo. C'est aussi le cas pour les piétons, lorsqu'ils traversent la rue, etc.

Si vous souhaitez retourner votre produit LEDWOOD, veuillez contacter le vendeur auprès duquel vous l'avez acheté.

Nos produits sont couverts pendant 2 ans par la garantie légale de conformité européenne.

Les produits Ledwood sont conçus et produits pour fournir la meilleure expérience client possible en termes de qualité et de technologies. C'est pourquoi la grande majorité de nos produits se conforment à vos exigences en ne présentant pas de défauts.

Cependant, certains produits peuvent présenter des imperfections liées à la ligne de production ; il est donc de notre devoir d'informer le public de cette garantie de deux ans qui concerne l'ensemble de nos produits.

Si vous rencontrez un problème avec l'un de nos produits et que vous souhaitez utiliser la garantie, veuillez contacter votre vendeur.

Dans un souci de protection de l'environnement et dans le cadre des politiques de réduction des déchets, nous vous recommandons de ne pas utiliser ce produit comme un article consommable : offrez-lui une seconde vie !



# DUTCH/BELGIUM

## KENMERKEN

Bluetooth .....	V5.0
Maximaal bluetooth-vermogen .....	8dBm
IPX .....	4
Frequentierespons .....	20Hz-20 kHz
Impedantie .....	32Ω
Ingangsvermogen .....	5V - 500mA
Bluetooth-bereik.....	10 M
Vermogen .....	2X3mW
totale autonomie.....	10:00
Oortelefoon autonomie.....	3:00
Batterijcapaciteit.....	30mAh +200mAh

## INHOUD VAN DE DOOS

draadloze oordopjes, oplaaddoosje, gebruiksaanwijzing van de oordopjes met micro USB-C-kabel

## APPAIRAGE

### Koppeling en connectiviteit

- 1 Schakel bluetooth in op uw bluetooth-apparaat.
- 2 Haal de oordopjes uit het laadstation en ze gaan automatisch in de koppelingsmodus.
- 3 Kies «**APOLLO S**» uit de lijst met gevonden bluetooth-apparaten op uw bluetooth-apparaat om te koppelen.

### Opmerkingen:

- Zorg ervoor dat de oordopjes en uw bluetooth-apparaat zich binnen een afstand van 10 meter naast elkaar bevinden en dat er geen obstakels tussen zitten.
- Als het koppelen niet lukt, stop dan de oordopjes terug in het laadstation en zorg ervoor dat ze zijn uitgeschakeld. Koppel de oordopjes vervolgens opnieuw met uw bluetooth-apparaat.
- Als de oordopjes ingeschakeld zijn, maar niet gekoppeld zijn aan een bluetooth-apparaat, zullen ze na 2 minuten automatisch worden uitgeschakeld.
- De oordopjes zullen automatisch verbinding met het laatst gekoppelde bluetooth-apparaat wanneer ze worden ingeschakeld. Schakel bluetooth in op uw bluetooth-apparaat voordat u de oordopjes inschakelt.

## **PRIMAIRE/SECUNDAIRE MODUS**

Deze oordopjes hebben een primaire-secundaire schakelfunctie.

- Wanneer de oordopjes zijn verbonden met een bluetooth-apparaat, kunt u gewoon een van de twee oordopjes uit het laadstation nemen. Het zal automatisch verbinding maken en u kunt het normaal gebruiken. Tijdens deze periode kunt u het andere oordopje eruit halen en ze zullen automatisch met elkaar verbinden zodat u beide oordopjes kunt gebruiken.
- Wanneer beide oordopjes met uw telefoon zijn verbonden, maakt het niet uit welk oordopje weer in het laadstation wordt geplaatst, u kunt het andere zonder onderbreking gebruiken.

## **BEZIG MET LADEN**

### **De oordopjes opladen**

Plaats de oordopjes in het laadstation.

### **Het laadstation opladen**

In de verpakking is een USB-C-kabel inbegrepen. Sluit het aan op de USB-oplaadpoort en het andere uiteinde op een USB-gevoede bron om uw laadstation op te laden.

## **UITSCHAKELEN**

plaats de oordopjes terug in het laadstation.

Als de oordopjes niet verbonden zijn met een apparaat, zullen ze automatisch uitschakelen na 2 minuten.

## **DYSFUNCTIE**

### **Niet-automatische koppeling van de oordopjes**

Wanneer automatisch koppelen mislukt, of beide oordopjes zijn losgekoppeld. Druk op de aan/uit-knop op de linker en rechter oordopjes, om de oordopjes uit en weer in te schakelen, de linker en rechter oordopjes zullen handmatig verbonden worden.

## **VOORZORGSMAATREGELEN**

Raadpleeg deze gebruiksaanwijzing alvorens gebruik.

In geval van wijzigingen aan de productkenmerken en -functies kan de hierin vermelde inhoud zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd voor een betere dienstverlening.

Voor de beste geluidsprestaties gebruikt u het product best

niet op plaatsen die te koud, te warm, te stoffig of te vochtig zijn, met name:

- 1 In de buurt van verwarming, van toestellen die warm worden of van zonnestraling
- 2 Demonteer nooit de audiocombinatie; dit kan de garantie nietig maken. Als de oordopjes en het oplaaddoosje gedurende lange tijd niet worden gebruikt, is het aanbevolen om ze op een droge plaats te bewaren en ze minstens om de 2 maanden op te laden

### **WAARSCHUWING**

Langdurig gebruik van de oordopjes op hoog volume kan onherstelbare gehoorschade veroorzaken. Wij raden u dan ook ten zeerste aan om het volume af te stellen op een redelijk niveau. Hoe hoger het volume, des te meer risico op snelle beschadiging van uw gehoor.

Wij raden u ook aan om uw oordopjes op verantwoorde wijze te gebruiken!

In sommige regio's is het gevaarlijk of zelfs verboden om oordopjes te gebruiken in situaties die uw volledige aandacht eisen, zoals tijdens het besturen van een wagen, moto of fiets, maar ook als voetganger bij het oversteken van de weg, enz.

Als u een LEDWOOD-product wilt retourneren, neem dan contact op met de verdeler waar u het product heeft gekocht.

De Europese wettelijke conformiteitsgarantie voorziet een garantie van twee jaar op onze producten.

Ledwood-producten zijn ontworpen en geproduceerd om de best mogelijke klantenervaring te bieden op het vlak van kwaliteit en de bijbehorende technologieën. Daarom voldoen de meeste van onze producten aan de vereiste en zijn ze onberispelijk.

Sommige producten vertonen echter ontwerpfouten veroorzaakt door de productielijn. Het is dan ook onze plicht om het publiek te informeren over de garantie van twee jaar, die beschikbaar is voor iedereen op onze hele productlijn. Indien er zich een probleem voordoet met een van onze producten en u wilt graag gebruik maken van deze garantie,

neem dan contact op met uw verkoper.  
Met het oog op milieuvriendelijkheid en het anti-vervuilings-  
beleid verzoeken wij u om het betrokken product niet te  
behandelen als een verbruiksartikel. Geef het product liever  
een tweede leven!



# GERMAN

## EIGENSCHAFTEN

Bluetooth .....	V5.0
Bluetooth-Maximalleistung .....	8dBm
IPX .....	4
Frequenzbereich .....	20Hz-20 kHz
Impedantie .....	32Ω
Eingangsleistung .....	5V - 500mA
Portata Bluetooth .....	10 M
Leistung .....	2X3mW
totale Autonomie .....	10:00
Autonomie der Kopfhörer .....	3:00
Akkukapazität des Kopfhörers .....	30mAh + 200mAh

## LIEFERUMFANG

drahtlose kopfhörer, ladegehäuse, USB-C kabel, ohrstöpsel  
bedienungsanleitung

## APPAIRAGE

### Pairing & Verbindungen

- 1 Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Bluetooth-Geräts.
- 2 Nehmen Sie die Ohrhörer aus der Ladestation; sie gehen automatisch in den Pairing-Modus
- 3 Wählen Sie in der Liste der von Ihrem zu pairenden Bluetooth-Gerät gefundenen Bluetooth-Geräte „**APOLLO S**“ aus.

### Hinweise:

- Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen den Ohrhörern und Ihrem Bluetooth-Gerät höchstens 10 Meter beträgt und dass sich kein Hindernis zwischen ihnen befindet.
- Falls das Pairing fehlschlagen sollte, legen Sie die Ohrhörer in die Ladestation zurück und stellen Sie sicher, dass sie ausgeschaltet wurden. Pairen Sie nun die Ohrhörer erneut mit Ihrem Bluetooth-Gerät.
- Wenn die Ohrhörer eingeschaltet, jedoch nicht mit einem Bluetooth-Gerät gepairt sind, schalten sie sich automatisch nach 2 Minuten aus.
- Die Ohrhörer werden beim Einschalten automatisch mit dem letzten gepairten Bluetooth-Gerät verbunden. Bitte

aktivieren Sie vor dem Einschalten der Ohrhörer die Bluetooth-Funktion Ihres Bluetooth-Geräts.

### **HAUPT-/NEBENMODUS**

Diese Ohrhörer verfügen über eine Wahlfunktion zwischen Haupt- und Nebenmodus.

- Wenn die Ohrhörer mit einem Bluetooth-Gerät verbunden wurden, können Sie einen der beiden Ohrhörer herausnehmen; er kann problemlos verbunden und genutzt werden. Währenddessen können Sie auch den anderen herausnehmen und jeder von ihnen wird gepairt, sodass Sie beide Ohrhörer benutzen können.
- Wenn beide Ohrhörer mit Ihrem Smartphone verbunden sind, spielt es keine Rolle, welchen von beiden Sie zurück in die Ladestation legen; sie können den zweiten ohne Unterbrechung benutzen.

### **WIRD GELADEN**

#### **Die Ohrhörer aufladen**

Legen Sie die Ohrhörer in die Ladestation.

#### **Den Ladebehälter aufladen**

In der Packung ist ein USB-C-Kabel enthalten. Stecken Sie es in den USB-Ladeeingang und das andere Ende in einen Netzstecker mit USB-Eingang, um Ihr Gehäuse aufzuladen.

### **AUSSCHALTEN**

Legen Sie die Ohrhörer in die Ladestation.

Wenn die Kopfhörer nicht mit einem Gerät verbunden sind, werden sie automatisch nach 2 Minuten abgeschaltet.

### **FUNKTIONSTÖRUNG**

#### **Nicht automatisches Pairing der Ohrhörer**

Ist erforderlich, falls das automatische Pairing fehlschlägt oder die beiden Ohrhörer nicht verbunden sind. Drücken Sie die Knöpfe zum Ein- & Ausschalten an beiden Ohrhörern, um die Ohrhörer aus- und wieder einzuschalten; so werden der rechte und linke Ohrhörer manuell verbunden.

### **SICHERHEITSVORKEHRUNGEN**

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie den Kopfhörer benutzen, um bei der Bedienung keine Fehler zu machen.

Der angegebene Lieferumfang kann von Zeit zu Zeit geän-

dert werden, um den Service zu verbessern, da die Produkteigenschaften und Funktionen ohne vorherige Ankündigung geändert werden können.

Um die einwandfreie Funktion des Produkts zu gewährleisten,

verwenden Sie es niemals an zu kalten, zu heißen, zu staubigen oder feuchten Orten, vor allem:

1 In der Nähe von Heizungen, Hochtemperaturgeräten oder unter direkter Sonneneinstrahlung

2 Zerlegen Sie den Kopfhörer nicht selbsttätig, da dies zum Verlust der Garantie führen kann. Wenn Sie den Kopfhörer und das Ladegerät längere Zeit nicht benutzen, sollten Sie sie an einem trockenen Ort lagern und mindestens alle 2 Monate aufladen.

### **WARNHINWEIS**

Längerer Gebrauch von Kopfhörern bei hoher Lautstärke kann zu dauerhaftem Hörverlust führen. Wir empfehlen Ihnen dringend, während der Wiedergabe auf eine angemessene Lautstärke zu achten. Je höher die Lautstärke, desto höher Ihr Risiko, dass es schon nach kurzer Zeit zu einem Gehörschaden kommt.

Wir empfehlen Ihnen außerdem, Ihre Kopfhörer verantwortungsbewusst zu tragen!

In einigen Ländern ist es gefährlich oder sogar illegal, Kopfhörer in Situationen zu tragen, die Ihre uneingeschränkte Aufmerksamkeit erfordern, z. B., wenn Sie ein Kraftfahrzeug, Motorrad oder Fahrrad lenken, aber auch dann, wenn Sie als Fußgänger die Straße überqueren usw.

Wenn Sie ein LEDWOOD-Produkt zurücksenden möchten, wenden Sie sich bitte an den Einzelhändler, bei dem Sie dieses erworben haben.

Unsere Produkte sind für zwei Jahre durch die gesetzliche europäische Konformitätsgarantie abgesichert.

Alle Produkte von Ledwood werden so konzipiert und hergestellt, dass sie den Kunden die bestmögliche Erfahrung in Bezug auf Qualität und die verwendeten Technologien bieten. Deshalb entspricht die überwiegende Mehrheit unserer Produkte den Anforderungen und bietet keinen Anlass zu Reklamationen.



Einige Produkte weisen jedoch Konstruktionsfehler auf, die mit der Produktionslinie zusammenhängen. Deshalb ist es unsere Pflicht, die Öffentlichkeit über die zweijährige Garantie zu informieren, die wir jedem Kunden auf unsere gesamte Produktlinie gewähren.

Wenn Sie feststellen, dass bei einem unserer Produkte ein Problem vorliegt, und Sie diese Garantie in Anspruch nehmen möchten, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer des Geschäftes, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Im Sinne des Umweltschutzes und der Abfallvermeidung ist darauf zu achten, dass dieses Produkt nicht als Verbrauchsartikel behandelt wird, ihm kann ein zweites Leben geschenkt werden!

# ITALIAN

## CARATTERISTICHE

Bluetooth.....	V5.0
Potenza Bluetooth max.....	8dBm
IPX.....	4
Risposta in frequenza.....	20Hz-20 kHz
Impedenza.....	32Ω
Valore nominale d'ingresso.....	55V - 500mA
Portata Bluetooth.....	10 M
Potenza.....	2X3mW
totale autonomia.....	10:00
Autonomia degli auricolari.....	3:00
Capacità della batteria.....	30mA + 200mAh

## CONTENUTO DELLA SCATOLA

auricolari senza fili, custodia di ricarica, manuale d'uso degli auricolari con cavo USB-C

## APPAIRAGE

### Accoppiamento e connettività

- 1 Accendere la funzione Bluetooth del dispositivo Bluetooth.
- 2 Estrarre gli auricolari dalla custodia di ricarica che entreranno automaticamente in modalità di accoppiamento
- 3 Scegli «**APOLLO S**» dall'elenco dei dispositivi Bluetooth trovati sul tuo dispositivo Bluetooth da accoppiare.

### Nota

- Assicurarsi che gli auricolari e il dispositivo Bluetooth siano vicini tra loro nel raggio di 10 metri e che non ci siano ostacoli tra gli stessi.
- Se l'accoppiamento non va a buon fine, rimettere gli auricolari nella custodia di ricarica e assicurarsi che siano spenti. Quindi accoppiare di nuovo gli auricolari con il dispositivo Bluetooth.
- Quando gli auricolari sono accesi ma non accoppiati con un dispositivo Bluetooth, si spengono automaticamente dopo 2 minuti.
- Una volta accesi, gli auricolari si connettono automaticamente all'ultimo dispositivo Bluetooth accoppiato. Accendere la funzione Bluetooth del dispositivo Bluetooth prima di accendere gli auricolari.

## **MODALITÀ PRIMARIA/SECONDARIA**

Questi auricolari hanno la funzione di interruttore primario-secondario.

- Una volta che gli auricolari sono stati collegati a un dispositivo Bluetooth, estrarre uno dei due auricolari, che può essere collegato e utilizzato normalmente. Durante questo intervallo di tempo, è possibile estrarre l'altro per farli accoppiare tra loro, in modo da poterli utilizzare entrambi.
- Quando entrambi gli auricolari sono collegati al telefono, a prescindere da quale dei due sia stato rimesso nella custodia di ricarica, è possibile utilizzare l'altro senza interruzioni.

## **CARICAMENTO IN CORSO**

### **Ricaricare gli auricolari**

Inserire gli auricolari nella custodia di ricarica.

### **Ricarica della custodia di ricarica**

La confezione include un cavo USB-C. Collegarlo alla porta USB di ricarica e a una fonte di energia con presa USB per ricaricare la custodia.

## **SPEGNIMENTO**

Inserire gli auricolari nella custodia di ricarica.

Quando non sono collegati ad alcun dispositivo, gli auricolari si spegneranno automaticamente dopo 2 minuti.

## **DISFUNZIONE**

### **Accoppiamento non automatico degli auricolari**

Qualora l'accoppiamento automatico non andasse a buon fine o entrambi gli auricolari non fossero collegati. Premere il pulsante di accensione su entrambi gli auricolari per spegnerli e riaccenderli. Entrambi gli auricolari verranno connessi manualmente.

## **PRECAUZIONI D'USO**

I contenuti qui indicati possono essere modificati di volta in volta per

un migliore servizio, dal momento che le proprietà e le funzioni del prodotto vengono modificate senza preavviso.

Per prestazioni audio ottimali del prodotto, non utilizzarlo mai in ambienti troppo freddi, troppo caldi, troppo polverosi o umidi, in particolare:

- 1 Vicino a riscaldatori o ai servizi ad alta temperatura o esposto alla luce del sole
- 2 Non smontare mai la combinazione audio, in caso contrario, la garanzia potrebbe essere invalidata. Quando gli auricolari e la custodia di ricarica non vengono utilizzati per lunghi periodi di tempo, si consiglia di tenerli in un luogo asciutto e di ricaricarli almeno ogni 2 mesi

## **AVVERTENZA**

L'uso prolungato degli auricolari ad alto volume può causare la perdita definitiva dell'udito. Consigliamo vivamente di regolare il volume di ascolto su un livello adeguato. Più alto è il volume, più si rischia di danneggiare rapidamente l'udito.

Raccomandiamo inoltre un uso responsabile degli auricolari.

È pericoloso o addirittura vietato, in alcune zone, utilizzare gli auricolari in situazioni che richiedono la massima attenzione, come ad esempio guidare l'auto, la moto o la bicicletta, ma anche a piedi quando si attraversa la strada, ecc.

Se si desidera restituire un prodotto LEDWOOD, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato.

I nostri prodotti sono garantiti per due anni dalla garanzia di conformità legale europea.

I prodotti Ledwood sono progettati e realizzati per offrire al cliente la migliore esperienza possibile in termini di qualità e tecnologie associate. Ecco perché la stragrande maggioranza dei nostri prodotti soddisfa la domanda ed è qualitativamente perfetta.

Tuttavia, alcuni prodotti presentano difetti di progettazione relativi alla linea di produzione, pertanto è nostro dovere informare il pubblico in merito alla garanzia di due anni a disposizione di tutti su tutta la nostra linea di prodotti.

Se si verifica un problema con uno dei nostri prodotti e si desidera usufruire di questa garanzia, contattare il venditore.

Nel rispetto delle normative in materia di ecologia e di politica anti-spreco, fare attenzione a non trattare il prodotto in questione come un materiale di consumo, in quanto può essere considerato come un materiale riciclabile.



# SPANISH

## CARACTERÍSTICAS

Bluetooth.....	V5.0
Potencia de Bluetooth máxima.....	8dBm
IPX.....	4
Respuesta de frecuencia.....	20Hz-20 kHz
Impedancia.....	32Ω
Calificación de la entrada.....	5V - 500mA
Alcance del Bluetooth.....	10 M
Potencia.....	2X3mW
autonomía total.....	10:00
Autonomía de la batería.....	30mAh + 200mAh

## CONTENIDO DE LA CAJA

auriculares inalámbricos, estuche de carga, cable USB-C, almohadillas, manual de uso

## APPAIRAGE

### Emparejamiento y conectividad

- 1 Encienda la función Bluetooth de su dispositivo.
- 2 Extraiga los auriculares del estuche de carga y se emparejarán de manera automática.
- 3 Seleccione «**APOLLO S**» de la lista de dispositivos Bluetooth de su dispositivo para efectuar el emparejamiento.

### Notas :

- Compruebe que sus auriculares y su dispositivo Bluetooth están a una distancia inferior a 33 pies o 10 metros y no existen obstáculos entre ellos.
- Si el emparejamiento no se efectúa, coloque los auriculares en el estuche de carga y compruebe que se han apagado. Empareje de nuevo sus auriculares con el dispositivo Bluetooth.
- Cuando los auriculares estén encendidos pero no conectados al dispositivo Bluetooth, se apagarán de manera automática tras 2 minutos.
- Los auriculares se conectarán de manera automática al último dispositivo Bluetooth cuando se enciendan. Active la función Bluetooth de su dispositivo antes de encender los auriculares.

## MODO PRIMARIO Y SECUNDARIO

Estos auriculares pueden alternar dos funciones (primaria

y secundaria).

- Cuando los auriculares se hayan conectado a un dispositivo Bluetooth, coja uno de los dos y podrá utilizarlo con normalidad. Durante ese tiempo, podrá utilizar el otro y emparejarlo con otro dispositivo, de manera que podrá utilizar ambos.
- Cuando ambos estén conectados a su teléfono, podrá utilizar uno sin interrupción aunque guarde el otro en el estuche de carga.

## **CARGANDO**

### **Carga de los auriculares**

Coloque los auriculares en el estuche de carga.

### **Carga del estuche de carga**

Se incluye un cable USB-C. Conéctelo al puerto USB de carga y a una fuente de alimentación USB.

## **DESLIGAR**

Devolva os auriculares à caixa de carregamento.

Quando não ligado a nenhum dispositivo, os auriculares desligar-se-ão automaticamente após 2 minutos.

## **DISFUNCIÓN**

### **Emparelhamento não automático**

Quando o emparelhamento automático falhar ou que ambos os auriculares são desconectados. Pressione o botão Power dos auriculares esquerdo e direito para desligar e ligar novamente, os auriculares esquerdo e direito serão conectados manualmente.

## **PRECAUÇÕES**

Por favor, consulta este Manual de Uso antes de usar los auriculares para poder utilizarlos correctamente.

El contenido mostrado aquí podrá ser modificado en cualquier momento para ofrecer un mejor servicio, ya que las características del producto y sus funciones pueden cambiar sin previo aviso.

Para conservar la calidad del sonido del producto, no utilizar en lugares demasiado fríos, cálidos, polvorientos o húmedos, especialmente:

- 1 Cerca de fuentes de calor, como la calefacción, o exponerlos a la luz solar

2 No desmontar los dispositivos de audio; en caso contrario, se podría invalidar la garantía. Cuando no se vayan a utilizar los auriculares y el estuche de carga durante un periodo de tiempo prolongado, es recomendable almacenarlos en un lugar seco y recargarlos al menos una vez cada 2 meses

### **AVISO**

O uso prolongado de auriculares em volumes altos pode causar perda de audição irreparável. Aconselhamo-lo(a) vivamente a ajustar o seu volume de som a um nível razoável. Quanto maior for o volume, mais se arrisca a prejudicar rapidamente a sua audição.

Também lhe recomendamos que utilize os seus auriculares de forma responsável!

É perigoso ou mesmo ilegal, em algumas áreas, utilizar auriculares em situações que requerem a sua total atenção, tais como conduzir um carro, motorizada ou bicicleta, mas também como pedestre ao atravessar a rua, etc.

Se desejar devolver um produto LEDWOOD, contacte por favor o revendedor onde o comprou.

Os nossos produtos são garantidos durante dois anos pela garantia de conformidade legal europeia.

Os produtos Ledwood são concebidos e produzidos para proporcionar a melhor experiência possível ao cliente em termos de qualidade e tecnologias associadas. É por isso que a grande maioria dos nossos produtos satisfazem a procura e são irreprensíveis.

No entanto, alguns produtos apresentam falhas de design relacionadas com a linha de produção, pelo que é nosso dever informar o público sobre a garantia de dois anos disponível para todos em toda a nossa linha de produtos.

Se encontrar um problema com um dos nossos produtos e quiser fazer uso desta garantia, por favor contacte o vendedor da sua loja.

Numa preocupação de política ecológica e anti resíduos, tenha cuidado para não tratar o produto em questão como um consumível, pode ser-lhe oferecida uma segunda vida!



# PORTUGUESE

## CARACTERÍSTICAS

Bluetooth.....	V5.0
Potência Bluetooth max.....	8dBm
IPX.....	4
Resposta em frequência.....	20Hz-20 kHz
Impedância.....	32Ω
Tensão de entrada.....	5V - 500mA
Alcance Bluetooth.....	10 M
Potência.....	2X3mW
autonomia total.....	10:00
Autonomia dos fones de ouvido.....	3:00
Capacidade da bateria.....	30mAh + 200mAh

## CONTEÚDO DO ESTOJO

Auscultadores sem fios, estojo de carregamento, manual do utilizador cabo USB-C

## APPAIRAGE

### Emparelhamento & Conectividade

- 1 Acione o Bluetooth do seu dispositivo.
- 2 Os auriculares entrarão no modo de emparelhamento automaticamente ao serem removidos da caixa de carregamento
- 3 Selecione «**APOLLO S**» na lista de dispositivos Bluetooth do dispositivo com o qual pretende efetuar o emparelhamento.

### Nota :

- Certifique-se de que os auriculares e o seu dispositivo Bluetooth estão dentro do alcance de 10 metros e de que não há obstáculos entre eles.
- Se o emparelhamento falhar, coloque novamente os auriculares dentro da caixa de carregamento para ter a certeza de que foram desligados. Então, efetue novamente o emparelhamento com o seu dispositivo Bluetooth.
- Quando os auriculares estiverem ligados mas não estiverem emparelhados a um dispositivo Bluetooth, eles serão automaticamente desligados após 2 minutos.
- Ao serem ligados, os auriculares serão conectados automaticamente ao último dispositivo Bluetooth com o qual foram emparelhados. Deve ativar o Bluetooth do seu dis-



positivo antes de ligar os auriculares.

### **MODO PRIMÁRIO/SECUNDÁRIO**

Estes auriculares possuem a função primário-secundário.

- Quando os auriculares forem conectados a um dispositivo Bluetooth, remova um dos dois auriculares, o qual poderá ser conectado e utilizado normalmente. Durante este período, pode remover o outro auricular, que será automaticamente emparelhado, para que possa utilizar ambos.
- Quando ambos os auriculares estiverem conectados ao seu telefone, independentemente do qual tiver sido colocado na caixa de carregamento, poderá utilizar o outro sem interrupção.

### **CARREGANDO**

#### **Carregue os auriculares**

Coloque os auriculares na caixa de carregamento.

#### **Carregar a caixa de carregamento**

Um cabo USB-C está incluído na embalagem. Conecte-o à entrada USB e a outra extremidade à fonte de energia que irá recarregar a sua caixa de carregamento.

### **DESLIGAR**

Devolva os auriculares à caixa de carregamento.

Quando não ligado a nenhum dispositivo, os auriculares desligar-se-ão automaticamente após 2 minutos.

### **DISFUNÇÃO**

#### **Emparelhamento não automático**

Quando o emparelhamento automático falhar ou que ambos os auriculares são desconectados. Pressione o botão Power dos auriculares esquerdo e direito para desligar e ligar novamente, os auriculares esquerdo e direito serão conectados manualmente.

### **PRECAUÇÕES**

Consulte este Manual do Utilizador antes de os usar para o fazer corretamente.

O conteúdo aqui declarado pode ser modificado de tempos a tempos para um melhor serviço à medida que as propriedades e funções do produto são alteradas sem aviso prévio.

Para os desempenhos sonoros do produto, nunca o utilize

também em locais frios, demasiado quentes, demasiado poeirentos ou húmidos, especialmente:

1 Perto do aquecedor ou serviços de hi-temperatura ou solarização

2 Nunca desmontar a combinação de áudio; caso contrário, pode invalidar a garantia. Quando os auscultadores e o estojo do carregador não são utilizados durante muito tempo, recomenda-se que sejam mantidos num local seco e que sejam recarregados pelo menos de 2 em 2 meses

### **AVISO**

O uso prolongado de auriculares em volumes altos pode causar perda de audição irreparável. Aconselhamo-lo(a) vivamente a ajustar o seu volume de som a um nível razoável. Quanto maior for o volume, mais se arrisca a prejudicar rapidamente a sua audição.

Também lhe recomendamos que utilize os seus auriculares de forma responsável!

É perigoso ou mesmo ilegal, em algumas áreas, utilizar auriculares em situações que requerem a sua total atenção, tais como conduzir um carro, motorizada ou bicicleta, mas também como pedestre ao atravessar a rua, etc.

Se desejar devolver um produto LEDWOOD, contacte por favor o revendedor onde o comprou.

Os nossos produtos são garantidos durante dois anos pela garantia de conformidade legal europeia.

Os produtos Ledwood são concebidos e produzidos para proporcionar a melhor experiência possível ao cliente em termos de qualidade e tecnologias associadas. É por isso que a grande maioria dos nossos produtos satisfazem a procura e são irrepreensíveis.

No entanto, alguns produtos apresentam falhas de design relacionadas com a linha de produção, pelo que é nosso dever informar o público sobre a garantia de dois anos disponível para todos em toda a nossa linha de produtos.

Se encontrar um problema com um dos nossos produtos e quiser fazer uso desta garantia, por favor contacte o vendedor da sua loja.

Numa preocupação de política ecológica e anti resíduos, tenha cuidado para não tratar o produto em questão como um consumível, pode ser-lhe oferecida uma segunda vida!



# SWEDISH

## TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Bluetooth.....	V5.0
Max Bluetooth-effekt.....	8dBm
IPX.....	4
Svarsfrekvens.....	20Hz-20 kHz
Impedans.....	32Ω
Ineffekt.....	5V - 500mA
Bluetooth-räckvidd.....	10 M
Kraft.....	2X3mW
total självständighet.....	10:00
Hörlurarnas autonomi.....	3:00
Batterikapacitet.....	30mAh + 200mAh

## KARTONGEN INNEHÅLLER

trådlösa hörlurar och laddningsfodral micro USB-C-kabel  
öronsäckor

## APPAIRAGE

### Parkoppling och anslutning

- 1 Slå på Bluetooth på din Bluetooth-enhet.
- 2 Ta ut öronsäckorna ur laddningsfodralet så kommer de automatiskt att gå i parkopplingsläge
- 3 Välj «**APOLLO S**» i listan över hittade Bluetooth-enheter på din Bluetooth-enhet för att parkoppla.

### Obs :

- Se till att hörsnäckorna och din Bluetooth-enhet är bredvid varandra inom 10 meter och att det inte finns några hinder mellan.
- Om parkopplingen misslyckades, sätter du tillbaka öronsäckorna i laddningsfodralet och ser till att de är avstängda. Parkoppla sedan öronsäckorna med din Bluetooth-enhet igen.
- När öronsäckorna är på men inte parkopplade med en Bluetooth-enhet kommer de att automatiskt stängas av efter 2 minuter.
- Öronsäckorna kommer automatiskt att ansluta till den senaste parkopplade Bluetooth-enheten när de slås på. Slå på Bluetooth på din Bluetooth-enhet innan du sätter på öronsäckorna.

## **FÖRSTA-/ANDRA-LÄGE**

Dessa öronsnäckor har en första-/andralägesomkopplare.

- När hörlurarna har anslutits till en Bluetooth-enhet, kan du ta ut en av de två öronsnäckorna, den kan anslutas och användas normalt. Under denna period kan du ta ut den andra och de kommer att parkoppla sig med varandra så att du kan använda båda öronsnäckorna.
- När båda hörlurarna är anslutna till din telefon kan du använda den andra utan avbrott, oavsett vilken som sätts tillbaka i laddningsfodralet.

## **LÄSER IN**

### **Ladda öronsnäckorna**

Lägg öronsnäckorna i laddningsfodralet.

### **Laddning av laddningsfodralet**

Det finns en mikro-USB-kabel som ingår i förpackningen. Anslut den till USB-laddningsporten och den andra änden till en USB-driven källa för att ladda ditt fodral.

## **STRÖM AV**

Lägg tillbaka öronsnäckorna i laddningsfodralet.

När hörlurarna inte är kopplade till någon enhet kommer hörlurarna att stängas av automatiskt efter 2 minuter.

## **DYSFUNKTION**

### **Manuell parkoppling av hörlurarna**

När automatisk parkoppling misslyckas, eller när båda hörlurarna är frånkopplade. Tryck på strömknappen på vänster och höger hörlurar, för att sätta på och stänga av öronsnäckorna igen. De vänstra och högra hörlurarna kommer att anslutas manuellt.

## **FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER**

Läs användarhandboken innan du använder den för korrekt hantering.

Innehållet som anges häri kan modifieras då och då för bättre service när produktens egenskaper och funktionerna ändras utan föregående meddelande.

För en sund användning av produkten bör du aldrig använda den på en plats som är alltför kall, varm, dammig eller fuktig, i synnerhet:

- 1 Nära en värmekälla, varma temperaturer eller solisering

2 Demontera aldrig kombinationsljudet vilket skulle kunna äventyra garantin. När hörlurarna och laddningsfodralet inte används under en lång tidsperiod är det bäst att förvara dem på en torr plats och ladda upp dem åtminstone varannan månad

### **VARNING**

Långvarig användning av hörlurar på hög volym kan orsaka irreparabel hörselnedsättning. Vi rekommenderar starkt att du justerar volymen till en rimlig nivå. Ju högre volym, desto högre risk att snabbt skada din hörsel.

Vi rekommenderar också att du använder dina hörlurar på ett ansvarsfullt sätt!

Det är farligt eller på vissa platser till och med olagligt att använda hörlurar i situationer som kräver din fulla uppmärksamhet, som vid bilkörning, motorcykelkörning eller cykelåkning, men också som fotgängare när man korsar gatan, etc.

Om du vill returnera en LEDWOOD-produkt, kontakta återförsäljaren där du köpte den.

Våra produkter garanteras i två år av den europeiska rättsliga överensstämmelsegarantin.

Ledwood-produkter är designade och tillverkade för att ge bästa möjliga kundupplevelse när det gäller kvalitet och tillförlitlig teknik. Det är därför de allra flesta av våra produkter tillgodoser efterfrågan och är klanderfria.

Vissa produkter uppvisar dock designfel relaterade till produktionsserien, så det är vår plikt att informera allmänheten om den tvååriga garantin som finns tillgänglig för alla på hela vår produktion.

Kontakta din butiksförsäljare om du stöter på ett problem med någon av våra produkter och vill använda denna garanti. I fråga om miljö- och avfallspolitik, var försiktig så att du inte behandlar den berörda produkten som en förbrukningsvara, den kan få ett andra liv!



# FINNISH

## OMINAISUUDET

Bluetooth .....	V5.0
Bluetoothin enimmäisteho .....	8dBm
IPX .....	4
Taajuusvaste .....	20Hz-20 kHz
Impedanssi .....	32Ω
Sisääntuloluokitus .....	5V - 500mA
Bluetoothin toiminta-alue .....	10 M
Teho .....	2X3mW
Täydellinen autonomia .....	10:00
Kuulokkeiden autonomia .....	3:00
Akun kapasiteetti .....	30mAh + 200mAh

## PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

langattomat nappikuulokkeet ja latauskotelo USB-C-johto  
nappikuulokkeet käyttöohje

## APPAIRAGE

### Pariliitoksen muodostaminen ja liitettävyys

- 1 Kytke Bluetooth-laitteen Bluetooth päälle.
- 2 Ota nappikuulokkeet pois latauskotelosta, jolloin ne siirtyvät pariliitoksen muodostustilaan
- 3 Muodosta pariliitos valitsemalla "**APOLLO S**" Bluetooth-laitteen löydettyjen Bluetooth-laitteiden luettelosta.

### Huomaa :

- Varmista, että nappikuulokkeet ja Bluetooth-laite ovat 33 metrin tai 10 metrin säteellä ja että niiden välillä ei ole esteitä.
- Jos pariliitoksen muodostus epäonnistui, laita nappikuulokkeet takaisin latauskoteloon ja varmista, että ne on kytketty pois päältä. Muodosta pariliitos sitten nappikuulokkeiden ja Bluetooth-laitteen välille uudestaan.
- Kun nappikuulokkeet ovat päällä, mutta pariliitosta ei ole muodostettu Bluetooth-laitteen kanssa, ne sammuvat automaattisesti 2 minuutin kuluttua.
- Nappikuulokkeet muodostavat yhteyden viimeksi pariliitoksen muodostaneeseen Bluetooth-laitteeseen automaattisesti, kun ne kytketään päälle. Kytke Bluetooth-laitteen Bluetooth-toiminto päälle ennen nappikuulokkeiden kytkemistä päälle.

## **ENSISIJAINEN/TOISSIJAINEN TILA**

CNäillä nappikuulokkeilla on ensisijainen ja toissijainen kytkintoiminto.

- Nappikuulokkeiden ollessa kytkettyinä Bluetooth-laitteeseen, poista jompikumpi kahdesta nappikuulokkeesta, jotta se voidaan kytkeä ja käyttää normaalisti. Tänä aikana voit ottaa toisen kuulokkeen pois kotelosta, ja ne muodostavat pariliitoksen keskenään, jotta voit käyttää molempia nappikuulokkeita.
- Molempien nappikuulokkeiden ollessa kytkettyinä puhelimeesi, riippumatta siitä, kumpi nappikuulokkeista asetetaan takaisin latauslaatikkoon, voit käyttää toista häiriöttä.

## **LADATAAN**

### **Lataa nappikuulokkeet**

Laita nappikuulokkeet latauskoteloon.

### **Latauskotelon lataus**

Pakkauksen mukana on micro USB -kaapeli. Lataa kotelo yhdistämällä kaapeli USB-latausporttiin ja toinen pää USB-virtalähteeseen.

## **VIRRRAN KYTKEMINEN POIS PÄÄLTÄ**

Laita nappikuulokkeet takaisin latauskoteloon.

Kun niitä ei ole yhdistetty mihinkään laitteeseen, kuulokkeet sammuvat automaattisesti 2 minuutin kuluttua.

## **TOIMINTAHÄIRIÖ**

### **Ei-automääräinen kuulokkeiden pariliitoksen muodostaminen**

Kun automääräinen pariliitoksen muodostaminen epäonnistui tai molemmat kuulokkeet on irrotettu. Paina vasemman ja oikean kuulokkeen virtapainiketta, jotta kuulokkeet kytkeytyvät pois päältä ja uudelleen päälle, jolloin vasen ja oikea kuuloke yhdistetään manuaalisesti.

## **FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER**

Tutustu tähän käyttöohjeeseen, jotta voit käyttää sitä asianmukaisesti. Tässä ilmoitettua sisältöä voidaan muuttaa ajoittain ilman etukäteisilmoitusta paremman palvelun tuottamiseksi, kun tuotteen ominaisuuksia ja toimintoja muutetaan. Tuotteen hyvän toimivuuden suojaamiseksi, älä koskaan käytä sitä liian kylmissä, kuumissa, pölyisissä tai kosteissa olosuhteissa, välttä erityisesti seuraavia:

- 1 Lähellä olevia lämmittimiä tai suurteholämmityslaitteita tai suoraa auringonvaloa
- 2 Älä koskaan ryhdy purkamaan tätä laitetta; siitä voi seurata takuun mitätöityminen. Kun kuulokkeet ja latauskotelo ovat pois käytöstä kauemmin suosittelemme niiden säilyttämistä kuivassa säilytystilassa ja niiden lataamista ainakin 2 kuukauden välein

## **VARNING**

Långvarig användning av hörlurar på hög volym kan orsaka irreparabel hörselnedsättning. Vi rekommenderar starkt att du justerar volymen till en rimlig nivå. Ju högre volym, desto högre risk att snabbt skada din hörsel.

Vi rekommenderar också att du använder dina hörlurar på ett ansvarsfullt sätt!

Det är farligt eller på vissa platser till och med olagligt att använda hörlurar i situationer som kräver din fulla uppmärksamhet, som vid bilkörning, motorcykelkörning eller cykelåkning, men också som fotgängare när man korsar gatan, etc.

Om du vill returnera en LEDWOOD-produkt, kontakta återförsäljaren där du köpte den.

Våra produkter garanteras i två år av den europeiska rättsliga överensstämmelsegarantin.

Ledwood-produkter är designade och tillverkade för att ge bästa möjliga kundupplevelse när det gäller kvalitet och tillförlitlig teknik. Det är därför de allra flesta av våra produkter tillgodoser efterfrågan och är klanderfria.

Vissa produkter uppvisar dock designfel relaterade till produktionsserien, så det är vår plikt att informera allmänheten om den tvååriga garantin som finns tillgänglig för alla på hela vår produktion.

Kontakta din butiksförsäljare om du stöter på ett problem med någon av våra produkter och vill använda denna garanti.

I fråga om miljö- och avfallspolitik, var försiktig så att du inte behandlar den berörda produkten som en förbrukningsvara, den kan få ett andra liv!



# DANISH

## EGENSKABER

Bluetooth.....	V5.0
Maks. Bluetooth-strøm.....	8dBm
IPX.....	4
Frekvensrespons.....	20Hz-20 kHz
Impedans.....	32Ω
Indgangsstrøm.....	5V - 500mA
Bluetooth-rækkevidde.....	10 M
Strøm.....	2X3mW
total autonomi.....	10:00
Øretelefoners autonomi.....	3:00
Batterikapacitet.....	30mAh + 200mAh

## KASSENS INDHOLD

trådløse høretelefoner og opladerboks USB-C-kabel ørepuder brugervejledning

## APPAIRAGE

### Parring og tilslutning

- 1 Aktiver Bluetooth på din Bluetooth-enhed.
- 2 Tag høretelefonerne ud af opladningsboksen, så skifter de automatisk til parringstilstand
- 3 Vælg «**APOLLO S**» på listen over de Bluetooth-enheder, der er tilgængelige for parring med din Bluetooth-enhed.

### Bemærk :

- Sørg for, at høretelefonerne og din Bluetooth-enhed er ved siden af hinanden inden for en afstand på 10 meter, og at der ikke er nogen forhindringer imellem dem.
- Hvis parringen mislykkedes, skal du lægge høretelefonerne tilbage i opladningsboksen og sørge for, at de er slukket. Derefter skal du parre høretelefonerne med Bluetooth-enheden igen.
- Når høretelefonerne er tændt, men ikke parret med en Bluetooth-enhed, slukkes de automatisk efter 2 minutter.
- Høretelefonerne opretter automatisk forbindelse til den sidst parrede Bluetooth-enhed, når de tændes. Tænd Bluetooth på din Bluetooth-enhed, før du tænder for høretelefonerne.

## **PRIMÆR/SEKUNDÆR TILSTAND**

Disse høretelefoner har en primær/sekundær afbryderfunktion.

- Når høretelefonerne er sluttet til en Bluetooth-enhed, kan du tage den ene af de to høretelefoner ud, som kan tilsluttes og bruges som normalt. Samtidig kan du tage den anden ud, og de parres med hinanden, så du kan bruge begge høretelefoner.
- Når begge høretelefoner er sluttet til din telefon, kan du bruge den anden uden afbrydelse, uanset hvilken enhed der sættes tilbage til opladerboksen.

## **INDLÆSER**

### **Oplad høretelefonerne.**

Læg høretelefonerne i opladningsboksen.

### **Opladning af opladningsboksen**

Et USB-C-kabel er inkluderet i emballagen. Slut den ene ende til USB-opladningsporten og den anden ende til en USB-drevet kilde for at oplade opladningsboksen.

## **SLUK**

Læg høretelefonerne tilbage i opladningsboksen.

Når der ikke er tilsluttet nogen enhed, slukkes høretelefonerne automatisk efter 2 minutter.

## **DYSFUNKTION**

### **Mislykket automatisk parring af høretelefoner**

Når automatisk parring mislykkedes, eller forbindelsen med to høretelefoner blev afbrudt. Tryk på tænd/sluk-knappen på venstre og højre høretelefoner for at slukke og tænde høretelefonerne igen, og herefter tilsluttes venstre og højre høretelefoner manuelt.

## **FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER**

Läs användarhandboken innan du använder den för korrekt hantering. Innehållet som anges här kan modifieras då och då för bättre service när produktens egenskaper och funktionerna ändras utan föregående meddelande. För en sund användning av produkten bör du aldrig använda den på en plats som är alltför kall, varm, dammig eller fuktig, i synnerhet:

- 1 Nära en värmekälla, varma temperaturer eller solisering
- 2 Demontera aldrig kombinationsljudet vilket skulle kunna

äventyra garantin. När hörlurarna och laddningsfodralet inte används under en lång tidsperiod är det bäst att förvara dem på en torr plats och ladda upp dem åtminstone varannan månad

## **VARNING**

Långvarig användning av hörlurar på hög volym kan orsaka irreparabel hörselnedsättning. Vi rekommenderar starkt att du justerar volymen till en rimlig nivå. Ju högre volym, desto högre risk att snabbt skada din hörsel.

Vi rekommenderar också att du använder dina hörlurar på ett ansvarsfullt sätt!

Det är farligt eller på vissa platser till och med olagligt att använda hörlurar i situationer som kräver din fulla uppmärksamhet, som vid bilkörning, motorcykelkörning eller cykelåkning, men också som fotgängare när man korsar gatan, etc.

Om du vill returnera en LEDWOOD-produkt, kontakta återförsäljaren där du köpte den.

Våra produkter garanteras i två år av den europeiska rättsliga överensstämelsegarantin.

Ledwood-produkter är designade och tillverkade för att ge bästa möjliga kundupplevelse när det gäller kvalitet och tillförlitlig teknik. Det är därför de allra flesta av våra produkter tillgodoser efterfrågan och är klanderfria.

Vissa produkter uppvisar dock designfel relaterade till produktionsserien, så det är vår plikt att informera allmänheten om den tvååriga garantin som finns tillgänglig för alla på hela vår produktion.

Kontakta din butiksförsäljare om du stöter på ett problem med någon av våra produkter och vill använda denna garanti.

I fråga om miljö- och avfallspolitik, var försiktig så att du inte behandlar den berörda produkten som en förbrukningsvara, den kan få ett andra liv!



# NORWEGIAN

## EGENSKAPER

Bluetooth .....	V5.0
Maks. effekt Bluetooth .....	8dBm
IPX .....	4
Frekvensgang .....	20Hz-20 kHz
Impedans .....	32Ω
Inngangseffekt .....	5V - 500mA
Bluetooth-rekkevidde .....	10 M
Makt .....	2X3mW
total autonomi .....	10:00
Øretelefoner autonomi .....	3:00
Batterikapasitet .....	30mAh + 200mAh

## INNHold I ESKE

innhold i eske for trådløse øretelefoner og ladeetui mikro USB-C-kabel ørepropper brukerhåndbok

## APPAIRAGE

### Paring og konektivitet

- 1 Slå på Bluetooth på Bluetooth-enheten din.
- 2 Ta øreproppene ut av ladeboksen, og de vil automatisk gå i paringsmodus
- 3 Velg «**APOLLO S**» fra listen over oppdagede Bluetooth-enheter på Bluetooth-enheten du pare.

### Merknad :

- Sørg for at øreproppene og Bluetooth-enheten befinner seg ved siden av hverandre innen 33 fot eller 10 meter, og at det ikke er noen hindringer mellom dem.
- Hvis paring mislyktes, setter du øreproppene tilbake i ladeboksen og kontrollerer at de er slått av. Deretter parer du øreproppene med Bluetooth-enheten igjen.
- Når øreproppene er på, men ikke paret med en Bluetooth-enhet, slås de automatisk av etter 2 minutter.
- Øreproppene kobles automatisk til den sist paret Bluetooth-enheten når de er slått på. Slå på Bluetooth på Bluetooth-enheten før du slår på øreproppene.

### PRIMÆR/SEKUNDÆR MODUS

Disse øreproppene har en primær-sekundær bryterfunksjon.

- Når øreproppene er koblet til en Bluetooth-enhet, må du ta ut en av de to øreproppene, den kan kobles til og brukes normalt. I denne perioden kan du ta ut den andre, og de vil pares med hverandre slik at du kan bruke begge øreproppene.
- Når begge øreproppene er koblet til telefonen din, uansett hvilken som blir satt tilbake i ladeboksen, kan du bruke den andre uten avbrudd.

## **LASTER**

### **Lading av øreproppene**

Sett øreproppene i ladeboksen.

### **Lading av ladeetuiet**

Det er en USB-C-kabel i pakken. Koble den til USB-porten og den andre enden til en USB-strømkilden for å lade etuiet ditt.

## **SLÅ AV**

Sett øreproppene tilbake i ladeboksen.

Når de ikke er koblet til en enhet, slås øretelefonene av automatisk etter 2 minutter.

## **DYSFUNKSJON**

### **Ikke-automatisk paring ørepropper**

Når automatisk paring mislykkes eller todelt øretelefon frakobles. Trykk på PÅ-knappen på venstre og høyre øretelefoner for å slå øreproppene av og på igjen, venstre og høyre øretelefoner vil bli koblet til manuelt.

## **FORHOLDSREGLER**

Les brukerhåndboken før bruk for å sikre korrekt bruk.

Innholdet i den, kan endres fra tid til annen etterhvert som produkttegenskapene og funksjonene endres uten forvarsel. Av hensyn til lyd kvaliteten til produktet, må det aldri brukes på for

kalde, for varme, støvete eller fuktige steder, spesielt:

- 1 I nærheten av varmeapparat eller svært varme gjenstander eller solstråling
- 2 Demonter aldri enheten; det vil være brudd på garantibestemmelsene. Når øretelefonene og laderetuiet ikke brukes i lange perioder, anbefales det å oppbevare dem på et tørt sted og å lade dem minst annenhver måned

## **ADVARSEL**

Langvarig bruk av øretelefoner ved høyt volum kan føre til uopprettelig hørselstap. Vi anbefaler på det sterkeste at du justerer lydvolument til et rimelig nivå. Jo høyere volum, jo mer du risikerer å skade hørselen etter kort tid.

Vi anbefaler deg også å bruke øretelefonene dine ansvarlig! Det er fare eller ulovlig i enkelte områder, å bruke øretelefoner i situasjoner som krever full oppmerksomhet, for eksempel ved kjøring av bil, motorsykkel eller sykkel, men også som fotgjenger når du krysser gate. mv.

Hvis du ønsker å returnere et LEDWOOD-produkt, må du kontakte forhandleren der du kjøpte det.

Våre produkter er garantert i to år av den europeiske samsvarsgarantien.

Ledwood-produkter er designet og produsert for å gi best mulig kundeopplevelse når det gjelder kvalitet og tilhørende teknologier. Det er derfor de aller fleste av våre produkter oppfyller krav utover hva som kan forlanges.

Noen produkter har imidlertid designfeil knyttet til produksjonen, så det er vår plikt å informere publikum om den toårige garantien som gjelder for alle på hele produktlinjen vår.

Hvis du støter på et problem med ett av våre produkter og ønsker å benytte deg av denne garantien, kan du kontakte forhandleren.

Av hensyn til miljø og avfallspolitikk, vær forsiktig så du ikke behandler det aktuelle produktet som en forbruksvarer, det kan få et nytt liv!



# POLISH

## DANE TECHNICZNE

Bluetooth.....	V5.0
Moc Bluetooth - maks .....	8dBm
IPX.....	4
Pasma przenoszenia .....	20Hz-20 kHz
Impedancja .....	32Ω
Współczynnik wejścia.....	5V - 500mA
Zasięg Bluetooth.....	10 M
Moc.....	2X3mW
całkowita autonomia .....	10:00
Autonomia słuchawek .....	3:00
Pojemność baterii słuchawek .....	30mAh + 200mAh

## ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

beprzewodowe słuchawki i etui z akumulatorkiem  
przewód USB-C nakładki douszne instrukcja obsługi

## APPAIRAGE

### Sarowanie i połączenie

- 1 Włączyć Bluetooth w urządzeniu Bluetooth.
- 2 Po wyjęciu z etui ładującego słuchawki automatycznie rozpoczną tryb parowania
- 3 Wybrać „**APOLLO S**” z listy znalezionych urządzeń Bluetooth w urządzeniu Bluetooth, aby je sparować.

### Uwaga :

- Należy pamiętać, aby używać tych słuchawek w odległości od urządzenia Bluetooth nieprzekraczającej 10 metrów i dopilnować, aby nie było żadnych przeszkód między nimi.
- Jeżeli sparowanie nie powiedzie się, należy włożyć słuchawki z powrotem do etui ładującego po sprawdzeniu, czy zostały wyłączone. Następnie należy ponownie sparować słuchawki z urządzeniem Bluetooth.
- Po włączeniu słuchawki, które nie są sparowane z urządzeniem Bluetooth, automatycznie wyłączą się po 2 minutach.
- Po włączeniu słuchawki połączą się automatycznie z ostatnio sparowanym urządzeniem Bluetooth. Należy pamiętać o włączeniu Bluetooth w urządzeniu Bluetooth przed włączeniem słuchawek.

## **TRYB NADRZĘDNY/PODRZĘDNY**

Te słuchawki mają funkcję przełączania na tryb nadrzędny/podrzędny.

- Po połączeniu słuchawek z urządzeniem Bluetooth można wyjąć dowolną z nich, podłączyć ją i używać normalnie. W tym okresie można wyjąć drugą słuchawkę, która połączy się z pierwszą, umożliwiając używanie obu słuchawek jednocześnie.
- Po połączeniu obu słuchawek z telefonem można używać jednej z nich bez przerwy, bez względu na to, która z nich zostanie umieszczona z powrotem w etui ładującym.

## **ŁADOWANIE**

### **Ładowanie słuchawek**

Włożyć słuchawki do etui ładującego.

### **Ładowanie etui ładującego**

Opakowanie zawiera kabel micro USB. Podłącz go do portu ładowania USB, a drugi koniec do źródła zasilanego przez USB, aby naładować etui.

## **ZASILANIE WYŁĄCZONE**

włożyć słuchawki z powrotem do etui ładującego.

Kiedy słuchawki nie są połączone z żadnym urządzeniem wyłączą się automatycznie po 2 minutach.

## **DYSFUNKCJA**

### **Nieautomatyczne parowanie słuchawek**

W przypadku niepowodzenia automatycznego parowania lub odłączenia dwóch słuchawek. Naciśnij przycisk zasilania na lewej i prawej słuchawce, aby wyłączyć i ponownie włączyć słuchawki, lewa i prawa słuchawka zostaną ręcznie podłączone.

## **ŚRODKI OSTROŻNOŚCI**

Przed przystąpieniem do użytkowania zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Treść niniejszego dokumentu może ulec w każdej chwili zmianie celem zapewnienia wyższej jakości usług, w miarę rozwoju właściwości i funkcji produktu, bez uprzedniego powiadomienia.

Aby zapewnić optymalne funkcjonowanie produktu, nie używać go w zbyt niskiej lub wysokiej temperaturze ani w zapyłonym bądź wilgotnym otoczeniu, zwłaszcza:



- 1 W pobliżu urządzeń grzewczych lub innych źródeł ciepła.
- 2 Nie demontować urządzenia, ponieważ może to spowodować utratę gwarancji. Kiedy słuchawki i ładowarka nie są używane przez dłuższy czas, zaleca się przechowywanie ich w suchym miejscu i ładowanie co najmniej raz na 2 miesiące.

### **OSTRZEŻENIE**

Zbyt długie korzystanie ze słuchawek przy wysokim ustawieniu głośności może prowadzić do nieodwracalnej utraty słuchu. Zdecydowanie zaleca się ustawianie głośności odtwarzania na rozsądnym poziomie. Im wyższy poziom głośności, tym wyższe zagrożenie uszkodzenia słuchu w krótkim czasie.

Zaleca się odpowiedzialne korzystanie ze słuchawek.

W niektórych miejscach korzystanie ze słuchawek jest niebezpieczne bądź nawet niedozwolone.

Dotyczy to zwłaszcza czynności wymagających skupienia, jak np. prowadzenie samochodu czy motocykla, jazda na rowerze, przechodzenia pieszo przez ulicę itp.

Zwrotu nabytego produktu marki LEDWOOD można dokonać w sklepie, w którym produkt został zakupiony.

Nasze produkty objęte są dwuletnią gwarancją zgodnie z ustawowo obowiązującą w Europie rękojmią.

Produkty Ledwood opracowywane i wytwarzane są z myślą o zapewnieniu użytkownikom najlepszych wrażeń w kontekście jakości i powiązanych technologii. Dlatego zdecydowana większość naszych produktów spełnia oczekiwania i jest bez zarzutu.

Niemniej zdarzają się egzemplarze z wadami wykonania, zatem naszym obowiązkiem jest informować wszystkich zainteresowanych o dwuletniej gwarancji na wszystkie nasze produkty.

W przypadku problemu z naszym produktem i chęci skorzystania z niniejszej gwarancji, proszę zwrócić się do sprzedawcy, u którego dokonano zakupu.

W trosce o ochronę środowiska i ograniczanie ilości odpadów przypominamy, że nie należy traktować tego produktu jako zwykłego odpadu domowego, lecz zutylizować w odpowiednim punkcie.



# GREEK

## ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Bluetooth .....	V5.0
Μέγ. ισχύς Bluetooth .....	8dBm
IPX .....	4
Συχνότητα απόκρισης .....	20Hz-20 kHz
Αντίσταση .....	32Ω
Ισχύς Εισόδου .....	5V - 500mA
Εμβέλεια Bluetooth .....	10 M
Ισχύς .....	2X3mW
απόλυτη αυτονομία .....	10:00
Αυτονομία ακουστικών .....	3:00
Χωρητικότητα μπαταρίας .....	30mA + 200mAh

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΚΟΥΤΙΟΥ

ασυρματα ακουστικα και θηκη φορτισης καλωδιο USB-C μινι ακουστικα εγχειριδιο χρησης

## APPAIRAGE

### Σύζευξη & Συνδεσιμότητα

- 1 Ενεργοποιήστε το Bluetooth της Bluetooth συσκευής σας.
- 2 Βγάλτε τα ακουστικά από τη θήκη φόρτισης και θα μπουν αυτόματα σε λειτουργία
- 3 Επιλέξτε «**APOLLO S**» από τον κατάλογο των συσκευών Bluetooth που εντοπίζονται στη συσκευή Bluetooth σας προς σύζευξη.

### Σημείωση :

- Βεβαιωθείτε πως τα ακουστικά και η συσκευή Bluetooth βρίσκονται το ένα κοντά στο άλλο εντός 10 μέτρων και πως δεν υπάρχουν εμπόδια μεταξύ τους.
- Αν αποτύχει η σύζευξη, τοποθετήστε πάλι τα ακουστικά στη θήκη φόρτισης και βεβαιωθείτε πως έχουν απενεργοποιηθεί. Στη συνέχεια συνδέστε πάλι τα ακουστικά με τη συσκευή Bluetooth.
- Όταν τα ακουστικά είναι ενεργοποιημένα αλλά δεν έχουν συζευχθεί με συσκευή Bluetooth, θα απενεργοποιηθούν αυτόματα μετά από 2 λεπτά.
- Τα ακουστικά θα συνδεθούν αυτόματα με την τελευταία συσκευή Bluetooth με την οποία συνδέθηκαν όταν είναι ενεργοποιημένα. Παρακαλείστε να ενεργοποιήσετε το Bluetooth της Bluetooth συσκευής σας προτού

ενεργοποιήσετε τα ακουστικά.

## **ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑ/ΔΕΥΤΕΡΕΥΟΥΣΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ**

Αυτά τα ακουστικά έχουν διακόπτη πρωτεύουσας-δευτερεύουσας λειτουργίας.

- Όταν τα ακουστικά έχουν συνδεθεί σε συσκευή Bluetooth, βγάλτε ένα από τα δύο ακουστικά, μπορεί να συνδεθεί και να χρησιμοποιηθεί κανονικά. Κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου, μπορείτε να βγάλετε το άλλο και θα συνδεθούν το ένα με το άλλο ώστε να μπορείτε να χρησιμοποιείτε και τα δύο ακουστικά.
- Όταν έχουν συνδεθεί και τα δύο ακουστικά στο τηλέφωνό σας, ανεξάρτητα με το ποιο βάλτε πίσω στη θήκη φόρτισης, μπορείτε να χρησιμοποιείτε το άλλο χωρίς παύση.

## **ΦΟΡΤΩΣΗ**

### **Φορτίστε τα ακουστικά ψείρες**

Τοποθετήστε τα ακουστικά ψείρες στη θήκη φόρτισης.

### **Φόρτισης της θήκης φόρτισης**

Συμπεριλαμβάνεται καλώδιο USB-C στη συσκευασία. Συνδέστε το στη θύρα φόρτισης USB και την άλλη άκρη σε πηγή φόρτισης USB για να φορτίσετε τη θήκη σας.

## **ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ**

Βάλτε πάλι πίσω τα ακουστικά στη θήκη φόρτισης.

Όταν τα ακουστικά δεν είναι συνδεδεμένα σε συσκευή θα απενεργοποιηθούν αυτόματα μετά από 2 λεπτά.

## **ΔΥΣΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ**

### **Μη αυτόματη σύζευξη ακουστικών**

Όταν αποτυγχάνει η αυτόματη σύζευξη ή αποσυνδεθούν και τα δύο ακουστικά. Πιέστε το πλήκτρο ενεργοποίησης στο αριστερό και δεξί ακουστικό για να απενεργοποιήσετε και να ενεργοποιήσετε πάλι τα ακουστικά, το αριστερό και δεξί ακουστικό θα συνδεθούν χειροκίνητα.

## **ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ**

Για ορθή χρήση ανατρέξτε στο παρόν Εγχειρίδιο Χρήσης πριν από τη χρήση.

Τα περιεχόμενα που αναφέρονται στο παρόν μπορεί να τροποποιούνται ανά καιρούς για καλύτερη εξυπηρέτηση καθώς οι ιδιότητες και λειτουργίες του προϊόντος αλλάζουν χωρίς προηγούμενη ενημέρωση.

Για την ηχητική απόδοση του προϊόντος, μην το χρησιμοποιείτε ποτέ σε πολύ κρύα, πολύ ζεστά, πολύ σκονισμένα ή υγρά μέρη, ειδικότερα:

- 1 Κοντά στο καλοριφέρ ή σε σώματα υψηλής θερμοκρασίας ή σε έκθεση σε ηλιακή ακτινοβολία
- 2 Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή, ειδάλλως μπορεί να ακυρώσει την εγγύηση. Όταν τα ακουστικά και η θήκη φόρτισης δεν χρησιμοποιηθούν για πολύ καιρό, συνιστάται να τα διατηρείτε σε στεγανό μέρος και να τα επαναφορτίζετε τουλάχιστον κάθε 2 μήνες

### **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Η παρατεταμένη χρήση των ακουστικών σε υψηλή ένταση μπορεί να προκαλέσει ανεπανόρθωτη απώλεια ακοής. Σας συνιστούμε να προσαρμόσετε την ένταση του ήχου σε φυσιολογικό επίπεδο. Όσο υψηλότερος είναι ο ήχος, τόσο διατρέχετε μεγαλύτερο κίνδυνο να βλάψετε την ακοή σας γρήγορα.

Επίσης σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε τα ακουστικά σας υπεύθυνα!

Είναι επικίνδυνο ή και παράνομο σε κάποιες περιπτώσεις να χρησιμοποιείτε ακουστικά σε καταστάσεις που απαιτούν την πλήρη προσοχή σας, όπως η οδήγηση αυτοκινήτου, η οδήγηση δικύκλου ή ποδηλάτου, αλλά επίσης και ως πεζός όταν περνάτε τον δρόμο κλπ.

Αν επιθυμείτε να επιστρέψετε ένα προϊόν LEDWOOD, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το κατάστημα όπου το αγοράσατε.

Τα προϊόντα μας έχουν εγγύηση δύο ετών από την εγγύηση Ευρωπαϊκής νομικής συμμόρφωσης.

Τα προϊόντα Ledwood σχεδιάζονται και παράγονται για να παρέχουν στον πελάτη την καλύτερη δυνατή εμπειρία όσον αφορά στην ποιότητα και στις σχετικές τεχνολογίες. Για τον λόγο αυτή η πλειοψηφία των προϊόντων μας πληρούν τις απαιτήσεις και απέχουν από κάθε δυσαρέσκεια.

Ωστόσο, κάποια προϊόντα παρουσιάζουν ελαττώματα σχεδίασης που έχουν σχέση με την γραμμή παραγωγής, συνεπώς είναι καθήκον μας να ενημερώνουμε το κοινό σχετικά με την διετή εγγύηση που είναι διαθέσιμη για

όλους σε ολόκληρη τη γραμμή παραγωγής μας.  
Αν αντιμετωπίσετε πρόβλημα με ένα από τα προϊόντα μας και θα θέλατε να κάνετε χρήση της εν λόγω εγγύησης, επικοινωνήστε με τον πωλητή σας.  
Με σεβασμό προς το περιβάλλον και έχοντας υπόψη τη νομοθεσία κατά της απόρριψης αποβλήτων, μην θεωρήσετε το εν λόγω προϊόν αναλώσιμο, μπορεί να του δοθεί μια δεύτερη ζωή!



# BULGARIAN

## ХАРАКТЕРИСТИКИ

Bluetooth .....	V5.0
Максимална мощност на Bluetooth .....	8dBm
IPX .....	4
Честота .....	20Hz-20 kHz
импеданс .....	32Ω
Входяща мощност .....	5V - 500mA
Обхват на Bluetooth .....	10 M
Мощност .....	2X3mW
пълна автономия .....	10:00
Автономност на слушалките .....	3:00
Капацитет на батерията .....	30mAh + 200mAh

## Съдържание на кутията

Безжични слушалки, кутия за зареждане USB-C кабел, тапички, ръководство на потребителя

## APPAIRAGE

### Сдвояване & свързване

- 1 Включете Bluetooth на вашето устройство.
- 2 Извадете слушалките от зареждащата кутия. Те ще се включат автоматично в режим на сдвояване
- 3 Изберете „**APOLLO S**“ от списъка с намерени Bluetooth устройства от вашето устройство за свързване.

### Забележка :

- Уверете се, че слушалките са в разстояние от 33 фута/ 10 метра до устройството, без препятствия.
- При неуспешно свързване, поставете слушалките обратно в зареждащата кутия; уверете се, че са изключени. След това повторете стъпките за сдвояване.
- Ако слушалките останат несвързани с устройство, ще се изключат автоматично след 2 минути.
- При включване, слушалките автоматично ще се свържат с последното устройство преди изключване. Включете Bluetooth на вашето устройство преди да включите слушалките.

### ПЪРВИЧЕН/ВТОРИЧЕН РЕЖИМ

Слушалките имат превключвател между първична и вторична функция.

- Когато слушалките са вече свързани веднъж с Bluetooth устройство, извадете една от двете слушалки от кутията и тя ще може да се използва нормално. Междувременно, можете да извадите другата слушалка и двете ще се свържат.
- Когато и двете слушалки са свързани с вашето устройство, можете да върнете едната слушалка в зареждащата кутия и да използвате другата независимо.

## **ЗАРЕЖДАНЕ**

### **Зареждане на слушалките.**

Поставете слушалките в кутията за зареждане.

### **Зареждане на зарядната кутия**

В опаковката е включен USB-C кабел. Свържете го към USB порта за зареждане, а другият край към USB захранван източник, за да заредите кутията.

## **ИЗКЛЮЧВАНЕ**

Поставете слушалките обратно в зареждащата кутия. Когато не са свързани към устройство, слушалките ще се изключат автоматично след 2 минути.

## **ДИСФУНКЦИЯ**

### **Не автоматично вдвояване на слушалките**

Когато авто-сдвояването не се получи, или и за двете слушалки пропадне връзката. Натиснете бутона за захранване на лявата и дясната слушалка, за да ги изключите и включите отново, така и лявата и дясната слушалки ще бъдат свързани ръчно.

## **ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ**

Моля вижте това ръководство на потребителя преди употреба за го използвате правилно. Тук посоченото съдържание може да бъде модифицирано от време на време за по-добра работа, тъй като свойствата и функциите на продукта може да бъдат променени без предизвестие.

За звуковите функции на продукта, никога не го използвайте в твърде студени, твърде горещи, твърде прашни или влажни места, особено:

- 1 Близко до нагревател, високотемпературно оборудване или соларизация
- 2 Никога не разглобявайте; в противен случай, може

да се анулира гаранцията. Когато слушалките и кутията за зареждане не са използвани дълго време, се препоръчва да се държат в сухо място и да се зареждат поне всеки 2 месеца

## **ВНИМАНИЕ**

Продължително ползване на слушалките при висока сила на звука може да причини непоправима загуба на слуха. Настоятелно ви съветваме да коригирате вашата сила на звука до разумно ниво. Колкото е посилен звука, толкова е по-голям риска да загубите бързо слуха си.

Също така ви съветваме да използвате слушалките си отговорно!

Опасно е или даже незаконно в някои области да ползвате слушалки в ситуации, които изискват вашето пълно внимание, като шофиране, каране на мотор или колело, но и като пешеходец при пресичане на улица и тн.

Ако искате да върнете продукт на LEDWOOD, моля свържете се с магазина, където го купихте.

Нашите продукти са гарантирани за две години от Европейската правна гаранция за съответствие.

Продуктите на Ledwood са проектирани и произведени, за да осигурят възможно най-доброто изживяване на клиентите по отношение на качеството и свързаните с него технологии. Ето защо по-голямата част от нашите продукти отговарят на търсенето и са безукорни.

Някои продукти обаче показват дизайнерски недостатъци, свързани с производството, така че е наше задължение да информираме обществеността за двугодишната гаранция, достъпна за всички в цялата ни продуктова линия.

Ако срещнете проблем с някой от нашите продукти и искате да се възползвате от тази гаранция, моля, свържете се с продавач в магазина.

По отношение на екологията и политиката за борба с отпадъците, внимавайте да не третирате разглеждания продукт като консуматив, втори живот може да му се предложи!





# SLOVAKIA

## TECHNICKÉ VLASTNOSTI

Bluetooth .....	V5.0
Maximálny výkon Bluetooth .....	8dBm
IPX .....	4
Frekvenčná odozva .....	20Hz-20 kHz
Impedancia .....	32Ω
Vstupný výkon .....	5V - 500mA
Dosah Bluetooth .....	10 M
Výkon .....	2X3mW
Čas prevádzky s nabíjacím puzdrom .....	10:00
Čas prevádzky slúchadiel .....	3:00
Kapacita batérie .....	30mAh + 200mAh

## OBSAH BALENIA

bezdrôtové slúchadlá, Nabíjacie puzdro, Nabíjací kábel, Návod na použitie

## PÁROVANIE

Párovanie a pripojenie

- 1 Aktivujte Bluetooth svojho zariadenia Bluetooth.
- 2 Vyberte slúchadlá z nabíjacieho puzdra: automaticky sa prepnú do režimu párovania.
- 3 Zvoľte „**APOLLO S**“ v zozname zariadení Bluetooth nájdených na vašom zariadení Bluetooth, ktoré chcete spárovať.

## Poznámky:

- Zabezpečte, aby boli slúchadlá a vaše zariadenie Bluetooth vo vzdialenosti do 10 metrov a aby medzi nimi neboli žiadne prekážky.
- Ak párovanie nebolo úspešné, vložte slúchadlá späť do nabíjacieho puzdra a skontrolujte, či sú vypnuté. Potom slúchadlá znova spárujte so zariadením Bluetooth.
- Keď sú slúchadlá zapnuté, ale nie sú spárované so zariadením Bluetooth, automaticky sa vypnú po 2 minútach.
- Slúchadlá sa po zapnutí automaticky pripoja k poslednému spárovanému zariadeniu Bluetooth. Pred zapnutím slúchadiel aktivujte Bluetooth na svojom zariadení Bluetooth.

## PRIMÁRNY/SEKUNDÁRNY REŽIM

- Po pripojení slúchadiel k zariadeniu Bluetooth môžete vybrať jedno z dvoch slúchadiel a normálne ich používať. Zároveň môžete vybrať druhé slúchadlo a tieto dve sa spárujú, aby ste mohli používať obe slúchadlá.
- Keď sú obe slúchadlá pripojené k telefónu a vložíte jedno slúchadlo do nabíjacieho puzdra, môžete druhé používať bez prerušenia.

## **FUNKCIA NABÍJANIA**

### **• NABÍJANIE SLÚCHADIEL**

Vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra.

### **• NABÍJANIE NABÍJACIEHO PUZDRA**

Súčasťou balenia je kábel. Pripojte ho k nabíjacímu USB portu a druhý koniec k napájaciemu zdroju USB na nabitie puzdra.

## **VYPNUTIE**

Vypnutie: Vložte slúchadlá späť do nabíjacieho puzdra.

Keď slúchadlá nie sú pripojené k žiadnemu zariadeniu, slúchadlá sa automaticky vypnú po 2 minútach.

## **PORUCHA – PROBLÉM**

Keď automatické párovanie zlyhá alebo keď sú obe slúchadlá odpojené. Stlačením tlačidla napájania na ľavom a pravom slúchadle slúchadlá vypnete a znova zapnete. Ľavé a pravé slúchadlá sa potom pripájajú manuálne.

## **BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA**

Obsah balenia sa môže zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia za účelom skvalitnenia služieb pri zmene vlastností a funkcií výrobkov.

Aby ste dosiahli čo najlepší výkon, nikdy nepoužívajte tento výrobok v príliš chladnom, horúcom, prašnom alebo vlhkom prostredí, najmä:

- 1 Nevystavujte ich vlhkosti ani dažďu;
- 2 Neumiestňujte ich do blízkosti ohrievača alebo zdroja silného tepla, nevystavujte ich priamemu slnečnému žiareniu;
- 3 Slúchadlá nikdy nerozoberajte. Akýkoľvek takýto zásah môže spôsobiť neplatnosť záruky. Keď sa slúchadlá a nabíjacie puzdro dlhší čas nepoužívajú, odporúča sa ich

uskladniť na suchom mieste a nabíjať aspoň každé 2 mesiace.

## **UPOZORNENIE**

Dlhodobé používanie slúchadiel pri vysokej hlasitosti môže spôsobiť nezvratnú stratu sluchu. Dôrazne odporúčame nastaviť hlasitosť zvuku na primeranú úroveň. Čím vyššia je hlasitosť, tým rýchlejšie riskujete poškodenie sluchu. Odporúčame tiež, aby ste svoje slúchadlá používali zodpovedne!

Používanie slúchadiel v situáciách, ktoré si vyžadujú vašu plnú pozornosť, ako je riadenie auta, jazda na motorke alebo jazda na bicykli, je nebezpečné a niekedy dokonca v niektorých oblastiach protiprávne. To je aj prípad chodcov, keď prechádzajú cez ulicu atď.

Ak chcete vrátiť svoj výrobok LEDWOOD, obráťte sa na predajcu, od ktorého ste ho kúpili.

Na naše výrobky sa vzťahuje zákonná záruka európskej zhody po dobu 2 rokov.

Výrobky Ledwood sú navrhnuté a vyrobené tak, aby zákazníkom poskytovali čo najlepší zážitok z hľadiska kvality a technológií. Preto prevažná väčšina našich výrobkov spĺňa vaše požiadavky bez akýchkoľvek porúch.

Niektoré výrobky však môžu mať nedokonalosti súvisiace s výrobnou linkou, je preto našou povinnosťou informovať verejnosť o tejto dvojročnej záruke, ktorá sa vzťahuje na všetky naše výrobky.

Ak máte problém s niektorým z našich výrobkov a chcete by ste využiť záruku, obráťte sa na svojho predajcu.

V záujme ochrany životného prostredia a v rámci politiky znižovania odpadu vám odporúčame, aby ste tento výrobok nepoužívali ako spotrebný materiál: dajte ho opraviť!



# CZECH REPUBLIC

## TECHNICKÉ VLASTNOSTI

Bluetooth .....	V5.0
Maximálny výkon Bluetooth .....	8dBm
IPX .....	4
Frekvenční odezva .....	20Hz-20 kHz
Impedancia .....	32Ω
Výkon vstupu .....	5V - 500mA
Dosah Bluetooth .....	10 M
Výkon .....	2X3mW
Čas prevádzky s nabíjacím puzdrom .....	10:00
Čas prevádzky slúchadiel .....	3:00
Kapacita batérie .....	30mAh + 200mAh

## OBSAH POUZDRA

bezdrôtové slúchadlá, Nabíjacie puzdro, Nabíjací kábel,  
Návod na použitie.

## PÁROVÁNÍ

Párování a konektivita

- 1 Aktivujte Bluetooth na svém zařízení s Bluetooth.
- 2 Vytáhněte sluchátka z nabíjecího pouzdra: automaticky přejdou do režimu párování.
- 3 Ze seznamu zařízení s Bluetooth dostupných ve vašem zařízení vyberte „**APOLLO S**“.

## Poznámky:

- Ujistěte se, že sluchátka a zařízení Bluetooth jsou od sebe vzdáleny maximálně 10 metrů a že mezi nimi nejsou žádné překážky.
- Pokud se párování nezdařilo, vraťte sluchátka do nabíjecího pouzdra a ujistěte se, že jsou vypnutá. Poté sluchátka znovu spárujte se zařízením Bluetooth.
- Pokud jsou sluchátka zapnutá, ale nejsou spárována se zařízením Bluetooth, po 2 minutách se automaticky vypnou.
- Po opětovném zapnutí se sluchátka automaticky připojí k poslednímu zařízení Bluetooth, se kterým byla spárována. Před zapnutím sluchátek aktivujte v zařízení s Bluetooth funkci Bluetooth.

## **PRIMÁRNÍ/SEKUNDÁRNÍ REŽIM**

- Po připojení sluchátek k zařízení Bluetooth můžete jedno ze dvou sluchátek vytáhnout a používat ho normálním způsobem. Zároveň můžete vytáhnout druhé sluchátko, přičemž se obě spárují, takže můžete začít používat obě sluchátka.
- Pokud jsou obě sluchátka připojena k telefonu a jedno sluchátko umístíte do nabíjecího pouzdra, můžete používat druhé sluchátko bez přerušení.

## **FUNKCE NABÍJENÍ**

### **• NABÍJENÍ SLUCHÁTEK**

Umístěte sluchátka do nabíjecího pouzdra.

### **• NABÍJENÍ NABÍJECÍHO POUZDRA**

V krabičce naleznete kabel. Pouzdro nabijete tak, že tento kabel připojíte k nabíjecímu portu USB a druhý konec ke zdroji napájení USB.

## **VYPNUTÍ**

Vypnutí: Uložte sluchátka do nabíjecího pouzdra.

Pokud nejsou sluchátka připojena k žádnému zařízení, po 2 minutách se automaticky vypnou.

## **PORUCHA – PROBLÉM**

Pokud automatické párování selhalo nebo pokud jsou obě sluchátka odpojena. Stisknutím tlačítka napájení na levém a pravém sluchátku sluchátka vypnete a zapnete. Levé a pravé sluchátko se poté připojí ručně.

## **UPOZORNĚNÍ**

Obsah balení může být změněn bez předchozího upozornění za účelem zlepšení služeb v případě změny vlastností a funkcí výrobku.

Aby mohlo vaše zařízení podávat co nejlepší výkon, nikdy jej nepoužívejte v příliš chladném, horkém, prašném nebo vlhkém prostředí, zejména:

- 1 nevystavujte zařízení vlhku ani dešti;
- 2 neumísťujte zařízení do blízkosti topných těles nebo jiných tepelných spotřebičů a nevystavujte jej přímému slunečnímu záření;

3 sluchátka nikdy nerozebírejte. Jakýkoli takový zásah může vést ke ztrátě platnosti záruky. Pokud se sluchátka a nabíjecí pouzdro delší dobu nepoužívají, doporučujeme je uchovávat na suchém místě a dobíjet alespoň každé 2 měsíce.

## **VAROVÁNÍ**

Dlouhodobé používání sluchátek při vysoké hlasitosti může vést k nevratné ztrátě sluchu. Důrazně doporučujeme nastavit hlasitost na rozumnou úroveň. Čím je hlasitost vyšší, tím rychleji může dojít k poškození sluchu. Dále vám doporučujeme používat sluchátka zodpovědným způsobem!

Používání sluchátek v situacích, které vyžadují plnou pozornost, například při řízení auta, motorky nebo kola, je nebezpečné a v některých regionech dokonce protizákonné. To platí také pro chodce při přecházení silnice apod.

Pokud chcete výrobek LEDWOOD vrátit, obraťte se na prodejce, u kterého jste jej zakoupili.

Na naše výrobky se vztahuje 2letá záruční doba v souladu s EU prohlášením o shodě.

Výrobky Ledwood jsou navrhovány a vyráběny tak, aby zákazníkům poskytovaly co nejlepší zážitek z hlediska kvality a technologie. Proto naprostá většina našich výrobků splňuje veškeré vaše požadavky, aniž by vykazovala jakékoli závady.

Některé výrobky však mohou vykazovat vady související s výrobou a proto je naší povinností informovat veřejnost o této dvouleté záruce, která se vztahuje na všechny naše výrobky.

Pokud máte problém s některým z našich výrobků a přejete si uplatnit záruku, obraťte se na svého prodejce.

V zájmu ochrany životního prostředí a v rámci politiky snižování množství odpadu doporučujeme, abyste tento výrobek nepoužívali jako spotřební materiál: dopřejte mu druhý život!



# CROATIA

## TEHNIČKE ZNAČAJKE

Bluetooth.....	V5.0
Najveća snaga funkcije Bluetooth.....	8 dBm
Frekvencijski odziv .....	20Hz – 20KHz
Otpor.....	32 Ω
Ulazna snaga.....	5 V – 500mA
Doseg .....	10 m
Snaga .....	2 X 3 mW
Potpuna autonomija.....	10:00
Autonomija slušalica.....	3:00
Kapacitet baterija .....	2 x 30 mAh + 200 mAh

## SADRŽAJ KUTIJE

Bežične slušalice, kutijica za punjenje, kabel USB-C, korisnički priručnik.

## UPARIVANJE

### Uparivanje i povezivanje

- 1 Uključite funkciju Bluetooth na uređaju Bluetooth.
- 2 Izvadite slušalice iz kućišta za punjenje: automatski se prebacuju u način uparivanja
- 3 Odaberite naziv „**APOLLO S**” na popisu pronađenih uređaja Bluetooth koji se nalaze na vašem uređaju Bluetooth za uparivanje.

### Napomene :

- Provjerite jesu li slušalice i vaš uređaj Bluetooth u radijusu od 10 metara i ima li prepreka između njih.
- Ako je uparivanje bilo neuspješno, slušalice vratite u kutijicu za punjenje i provjerite jesu li isključene. Zatim ponovno uparite slušalice s uređajem Bluetooth.
- Kada su slušalice uključene, ali nisu uparene s uređajem Bluetooth, automatski se isključuju nakon dvije minute.
- Slušalice se automatski povezuju s posljednjim uparenim uređajem Bluetooth kada se ponovno uključe. Prije uključivanja slušalica uključite funkciju Bluetooth na uređaju Bluetooth.

## PRIMARNI/SEKUNDARNI NAČIN RADA

- Kada su slušalice povezane s uređajem Bluetooth, možete izvaditi jednu od dvije slušalice i normalno je upotrebljavati. U isto vrijeme, možete izvaditi drugu slušalicu i obje se upa-

ruju pa možete upotrebljavati obje slušalice.

- Kada su obje slušalice povezane s vašim telefonom, ako stavite jednu slušalicu u kutijicu za punjenje, drugu možete upotrebljavati bez prekida.

## **FUNKCIJA PUNJENJA PUNJENJE SLUŠALICA**

Stavite slušalice u kutijicu za punjenje.

## **PUNJENJE KUĆIŠTA ZA PUNJENJE**

Kabel se isporučuje u kutiji. Priključite ga u priključak USB za punjenje, a drugi kraj u utor USB za napajanje da biste napunili kutiju.

## **ISKLJUČIVANJE**

Isključivanje: Ponovno stavite slušalice u kutijicu za punjenje.

Kada slušalice nisu povezane ni na jedan uređaj, automatski se isključuju nakon dvije minute.

## **KVAR – PROBLEM**

Kada automatsko uparivanje nije uspješno ili kada obje slušalice nisu povezane. Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje na lijevoj i desnoj slušalici da biste isključili i ponovno uključili slušalice. Lijeva i desna se slušalica zatim ručno povežu.

## **VRAĆANJE NA TVORNIČKE POSTAVKE**

Izvadite slušalice iz kutijice za punjenje i držite pritisnutim gumb dulje od pet sekundi. Zatim zamijenite slušalice u kutijici za punjenje.

## **MJERA OPREZA**

Sadržaj kutije može se promijeniti bez prethodne obavijesti radi poboljšanja pružanja usluge kada se promijene svojstva i funkcije proizvoda.

Kako biste postigli najbolje radne učinke, nikada se ne koristite ovim proizvodom u iznimno hladnim, vrućim, prašnjavim ili vlažnim okruženjima, posebice:

- 1 Ne izlažite ga vlazi ili kiši;
- 2 Ne stavljajte ga u blizinu grijalice ili uređaja koji isijavaju jaku toplinu, ne izlažite ga izravnoj sunčevoj svjetlosti;



3 Nikada ne rastavljajte slušalice. Svakim se takvim zahvatom može poništiti jamstvo. Kada se slušalice i kutijica za punjenje ne upotrebljavaju dulje vrijeme, preporučuje se da ih pohranite na suhom mjestu i puniti najmanje svaka dva mjeseca.

## **UPOZORENJE**

Dugotrajnim se korištenjem slušalica pri visokoj glasnoći može prouzročiti nepovratan gubitak sluha. Preporučujemo vam da glasnoću zvuka postavite na razumnu razinu. Što je glasnoća veća, time se više izlažete riziku od oštećenja sluha. Također vam preporučujemo da se slušalicama koristite odgovorno!

Opasno je, a ponekad čak i protuzakonito u nekim područjima, koristiti se slušalicama u situacijama u kojima se zahtijeva vašu potpuna pozornost, kao što je vožnja automobila, motocikla ili bicikla. Isto vrijedi i za pješake, kada prelaze ulicu, itd.

Ako želite vratiti svoj proizvod trgovačke marke LEDWOOD, obratite se prodavaču kod kojeg ste ga kupili.

Naši su proizvodi pokriveni zakonskim jamstvom u trajanju od dvije godine u skladu s europskim uredbama.

Proizvodi Ledwood osmišljeni su i proizvedeni kako bi pružili najbolje moguće korisničko iskustvo u pogledu kvalitete i tehnologije. Zbog toga je velika većina naših proizvoda u skladu s vašim zahtjevima i nemaju nikakvih nedostataka. Međutim, neki proizvodi mogu imati manjkavosti koje nastale u proizvodnom postupku; stoga je naša dužnost obavijestiti javnost o ovom dvogodišnjem jamstvu koje se odnosi na sve naše proizvode.

Ako imate problem glede nekog od naših proizvoda i želite iskoristiti jamstvo, obratite se svojem prodavaču.

Radi zaštite okoliša i u okviru primjene pravilnika o smanjenju otpada, preporučujemo vam da se ne koristite ovim proizvodom kao potrošnim materijalom: dajte mu drugu priliku!

# LEDWOOD

CONNECTED SOUND



## EC DECLARATION OF CONFORMITY

### Hereby, we :

PRIMETIME - Parc d'activité des Moulins de la Lys  
Rue Fleur de Lin, Cellule 7 - 59116 HOUPLINES - FRANCE

### Declare that below product(s) :

Product..... Earphones Bluetooth  
Model number ..... APOLLO.S  
Factory model number ..... J03  
Commercial brand..... LEDWOOD

### Complies (comply) to the essential provisions of the EC directive(s) :

RED directive ..... 2014/53/EU  
ROHS directive ..... 2011/65/EU, (EU) 2015/863

### The essential provisions of the following harmonized standards :

#### EMC

EN 55032:2015 + A1:2020 + A11:2020  
EN 55035:2017 + A11:2020  
ETSI EN 301 489-1 v 2.2.3 (2019-11)  
ETSI EN 301 489-17 v 3.2.4 (2020-09)

#### RADIO

ETSI EN 300 328 v2.2.2 (2019-07)

#### HEALTH

EN 62479:2010  
EN 50663:2017

#### SAFETY

EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

#### SOUND PRESSURE

EN 50332-2:2013

**PRIMETIME SARL**  
P.A des Moulins de la Lys  
Rue Fleur de Lin - Cellule 7  
59116 HOUPLINES  
Tél. : 03 20 90 97 86 - Fax : 09 70 62 39 46  
SIREN : 420 519 308

Date ..... 24 10 2022  
Nom ..... WALLYN  
Titre ..... GERANT



**LEDWOOD** is a trademark owned by Primetime

Copyright 2022

All rights reserved Primetime 2022

Imported by Primetime

Moulins de la Lys business park

Fleur de Lin Street, Cell 7

59116 HOUPLINES - FRANCE



Made in China

Download the instructions in .pdf format  
You have trouble pairing the headphones,  
contact us via the mail below:

**[sav@primetime-distribution.com](mailto:sav@primetime-distribution.com)**

